



AMTSBLATT

DER
GEMEINDE



WENZENBACH

Jahrgang 28

Samstag, 25. Juli 2009

Nummer 7

200 Jahre Besiedelung des Probstberges

Festtage zur Erinnerung: 8. und 9. August 2009



Blick von Forstacker über Probstberg im Jahr 1955 auf die Hügelkette im Norden über dem Wenzelbachtal. Die Weiße Marter und der Schönberg sind noch unverbaut.

Nachruf

Am 29. Juni 2009 ist

Herr Alois Ederer

im Alter von 90 Jahren verstorben.

Herr Alois Ederer war vom 01. Juli 1972 bis zum 30. April 1978 dritter Bürgermeister der ehemaligen Gemeinde Grünthal und gehörte vom 01. Mai 1978 bis zum 30. April 1982 dem Gemeinderat der Gemeinde Wenzenbach an. In diesen vier Jahren vertrat er auch die Interessen der Gemeinde als Verbandsrat beim Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Regental.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Josef Schmid
1. Bürgermeister



Redaktionsschluss

für die **August-Ausgabe ist Freitag, 14. August 2009.**

Vereinfachte Umlegung Kieferweg

Bekanntmachung nach § 83 BauGB

Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung vom 30.06.2009 für das Flurstück 591/29 der Gemarkung Wenzenbach, behandelt im Verzeichnis zur vereinfachten Umlegung „Kieferweg“ Gemarkung Wenzenbach, des Vermessungsamtes Regensburg, ist am 13.05.2009 unanfechtbar geworden.

Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem vereinfachten Umlegungsverfahren nach § 80 BauGB vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer werden hiermit in den Besitz der zugeteilten Grundstücksteile eingewiesen (§ 83 Abs. 2 BauGB). Soweit im Beschluss über die vereinfachte Umlegung nach § 80 BauGB nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteile werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie zugewiesen werden.

Die dinglichen Rechte an diesem Grundstück erstrecken sich auf die zugewiesenen Grundstücksteile (§ 83 Abs. 3 BauGB).

Geldleistungen fallen nicht an.

Wenzenbach, den 09.07.2009

Gemeinde Wenzenbach

Schmid

1. Bürgermeister

Vereinfachte Umlegung Schönberger Straße

Bekanntmachung nach § 83 BauGB

Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung „Schönberger Straße“ vom 03.03.2009 für die Flurstücke 3, 30/2, 30/3, 39/5, 39/11, 40, 42, 44, 45, 45/1, 46/4, 46/5, 48, 50, 51, 60, 62, 62/1, 62/2, 62/3, 63, 64, 64/6, 64/7, 64, 64/8, 64/9, 64/10, 64/11, 64/12, 64/13, 64/14, 64/15, 64/16, 64/17, 64/18, 64/19, 64/21, 64/22, 295/6 und 295/8 der Gemarkung Wenzenbach, behandelt im Fortführungsnachweis Nr. 1202 Gemarkung Wenzenbach, des Vermessungsamtes Regensburg, ist am 17.07.2009 unanfechtbar geworden.

Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem vereinfachten Umlegungsverfahren nach § 80 BauGB vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer werden hiermit in den Besitz der zugeteilten Grundstücksteile eingewiesen (§ 83 Abs. 2 BauGB). Soweit im Beschluss über die vereinfachte Umlegung nach § 80 BauGB nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteile werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie zugewiesen werden.

Die dinglichen Rechte an diesem Grundstück erstrecken sich auf die zugewiesenen Grundstücksteile (§ 83 Abs. 3 BauGB).

Geldleistungen fallen nicht an.

Wenzenbach, den 17.07.2009

Gemeinde Wenzenbach

Schmid

1. Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2009

Die Grundsteuerfestsetzung kann nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.73 (BGBl. 1 S. 965; BStBl. 1 S. 694) für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, durch öffentliche Bekanntmachung erfolgen. Gemäß dieser Bestimmung wird mit dieser öffentlichen Bekanntmachung die Grundsteuer A und B für 2009, soweit für diese Zeit kein schriftlicher Grundsteuerbescheid ergangen ist, in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Sollten sich die Besteuerungsgrundlagen ändern, werden Änderungsbescheide erstellt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, entweder durch Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift bei der **Gemeinde Wenzenbach, Hauptstr. 40, 93173 Wenzenbach** oder durch Klageerhebung schriftlich oder zur Niederschrift beim **Verwaltungsgericht Regensburg, Haidplatz 1, 93047 Regensburg** angefochten werden.

Wenzenbach, 20. Juli 2009

Gemeinde Wenzenbach

Schmid

1. Bürgermeister

Wasserrecht

Antrag auf Erteilung der wasserrechtlichen Gestattung für die Errichtung von zwei Fischteichen

Der Eigentümer des Grundstücks Fl.Nr. 1016, Gemarkung Grünthal II, Gemeinde Wenzenbach, plant auf dem genannten Grundstück südöstlich von Irlbach die Errichtung von zwei Fischteichen (Karpfenteiche) in Erdbauweise mit einer Fläche von 1.501 qm bzw. 1.628 qm.

Dafür sollen Vertiefungen im bestehenden Gelände hergestellt und zusätzlich Dämme mit einer Höhe von bis zu 1,45 m aufgeschüttet werden.

Gemäß § 3d Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz (UVPG), Nr. 13.16 Spalte 2 der Anlage 1 zum UVPG i.V.m. Art. 83 Abs. 3 Bayerisches Wassergesetz (BayWG) und Nr. 13.16 Spalte 2 der Anlage III zum BayWG ist für sonstige Ausbauprojekte, unter die das geplante Vorhaben fällt, eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalles vorzunehmen, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich ist. Diese ist nur dann durchzuführen, wenn das Vorhaben nach Einschätzung des Landratsamtes Regensburg auf Grund überschlüssiger Prüfung unter Berücksichtigung der im II. Teil der Anlage III zum BayWG aufgeführten Kriterien erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann, die im Hinblick auf eine wirksame Umweltvorsorge zu berücksichtigen wären.

Auf Grund der Stellungnahmen der beteiligten Behörden und Fachstellen über mögliche Auswirkungen des Vorhabens auf die Umwelt wurde festgestellt, dass bei der geplanten Maßnahme keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist (Art. 83 Abs. 3 Satz 1 BayWG).

Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar (Art. 83 Abs. 3 Satz 3 BayWG).

Regensburg, den 02.07.2009

Landratsamt Regensburg

Altmühlstraße 3

93059 Regensburg

Haushaltssatzung

des Zweckverbandes zur Wasserversorgung – Wenzenbacher Gruppe, Landkreis Regensburg für das Haushaltsjahr 2009

Aufgrund der Art. 40 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit und Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung

§ 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2009 wird im Erfolgsplan in den Aufwendungen und in den Erträgen auf **930.400,00 Euro** und im **Vermögensplan** in den Einnahmen und Ausgaben auf **876.000,00 Euro** festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **160.000,00 Euro** festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Umlagen werden nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **330.000,00 Euro**

festgesetzt.

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2009 in Kraft.

93173 Wenzenbach

Zweckverband zur Wasserversorgung

- Wenzenbacher Gruppe -

Hartl

1. Vorsitzender

Die Haushaltssatzung liegt gemäß § 4 BekV für die Dauer ihrer Gültigkeit in der Geschäftsstelle des zur Einsichtnahme bereit. Der Wirtschaftsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO eine Woche lang, gerechnet ab dieser Bekanntmachung, öffentlich auf.



Ruhestörung durch Hundegebell

In letzter Zeit mehren sich die Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern bei der Gemeinde Wenzenbach über teilweise ständiges Hundegebell, das von Nachbargrundstücken ausgeht und durch das sie sich gestört fühlen.

Aus diesem Anlass bittet die Gemeinde Wenzenbach die Hundebesitzer, vor allem diejenigen, die größere Hunde, wie zum Beispiel Schäferhunde halten, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um den Lärm durch Hundegebell im eigenen Interesse zu unterbinden. Dies vor allem zur Nachtzeit sowie zu den Mittagsstunden. Im übrigen weisen wir zusätzlich auf die tier-schutzrechtlichen Bestimmungen, vor allem im Hinblick auf die Unterbringung und angemessene Haltung der Hunde hin.

Erreichbarkeit und Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Telefon 09407/309-0
Telefax 09407/309-160
E-Mail Gemeinde.Wenzenbach@realrgb.de
Internet: www.wenzenbach.de

Öffnungszeiten:

Montag	8 bis 12 Uhr
Dienstag	8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Mittwoch	ganztäglich geschlossen
Donnerstag	8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Freitag	8 bis 12 Uhr

Sanierung ehemalige Bauschutt- und Hausmülldeponie

(msr). Die Gemeinde Wenzenbach hat mit der Sanierung der ehemaligen Bauschutt- und Hausmülldeponie auf der Anhöhe zwischen Irlbach und Grünthal begonnen. Im Vorfeld waren umfangreiche Untersuchungen und Messungen zur Ausgasung, aber auch zur Abgrenzung des Hausmülldeponiekörpers notwendig. Auf einer Fläche von 2.200 Quadratmetern wurden bis Mitte der 1970er-Jahre etwa 15.000 Kubikmeter Hausmüll abgelagert

Im Zuge der Sanierung wird der Bereich der Hausmülldeponie mit einer wasserundurchlässigen, etwa 1,50 Meter dicken Oberflächenabdichtung versehen und endgültig rekultiviert. An den Rändern wird mittels einer Drainage das Niederschlagswasser so abgeleitet, dass es nicht mehr in den Deponiekörper eindringen kann. Damit wird sicher gestellt, dass keine Schadstoffe in das Grundwasser gelangen können und die Deponie in etwa 30 Jahren ausgetrocknet sein wird.



Foto: Ralf Strasser

Doch zuvor müssen fast 2.500 Kubikmeter Oberboden abgetragen und zwischengelagert und mehrere Tausend Kubikmeter weitergehende Erdbewegungen durchgeführt werden. Für die Trennschicht sind

Bezüglich der Deponiegasbildung ergab sich aus den Untersuchungsergebnissen kein zwingender Handlungsbedarf. Es wird jedoch aus Vorsorgegründen und wegen des nur geringen Mehraufwands am Hochpunkt der Deponie ein Entgasungsschacht errichtet, der an die Gasdrainageschicht angeschlossen ist. Sollten im Rahmen von nachsorgenden Gasmessungen erhöhte Methan-Konzentrationen auftreten, kann der Schacht mit Rindenmulch oder einem vergleichbaren Substrat gefüllt werden und funktioniert somit als Gas-Biofilter.

Bürgermeister Josef Schmid freute sich bei einem Ortstermin über das Verständnis der betroffenen drei Grundstückseigentümer, die die Maßnahme ermöglichen und durch die Sicherung im Grundbuch doch einige Einschränkungen hinnehmen müssen. So ist vom neuen Böschungsfuß ein Sicherheitsstreifen von mindestens fünf Meter von einer Bepflanzung mit Bäumen, Sträuchern und Buschwerk freizuhalten. Ein weiterer Landwirt stellte die Fläche für die Baustelleneinrichtung zur Verfügung, was mit der Vernichtung von 1000 Quadratmeter Raps verbunden war.

Bei der Finanzierung der Maßnahme ist der Gemeindeverwaltung mit Bürgermeister Josef Schmid an der Spitze ein „Schnäppchen“ geglückt. Als eine der ersten Kommunen in Bayern hat Wenzenbach einen Zuschussvertrag mit der Gesellschaft zur Altlastensanierung in Bayern abgeschlossen und damit sichergestellt, dass über 85 Prozent der Kosten aus Mitteln der Gesellschaft bezahlt werden.

Der Anteil der Gemeinde umfasst die gesamte Planung mit ca. 53.500 Euro und knapp 9.000 Euro für die eigentliche Sanierung. Insgesamt sind die Aufwendungen im Vertrag mit 463.500 Euro festgesetzt.

Die Planung und Bauüberwachung für die gesamten Arbeiten liegt in den Händen der Ingenieurbüros Thomas Ernst und Taw Lubag, die auch die Voruntersuchungen durchgeführt haben.

Nach erfolgreicher Sanierung kann die Hausmülldeponie, die den früheren Gemeinden Wenzenbach, Grünthal und Hauzenstein diente, aus dem Altlastenkataster des Freistaates Bayern gestrichen werden.

**Zweckverband zur Wasserversorgung****Wenzenbacher Gruppe**

Hauptstraße 40a

93173 Wenzenbach

Tel. 0 94 07/23 91 oder 309 180

Fax 0 94 07/309 189

E-Mail: wasser.wenzenbach@realrgb.de

Der Wasserzweckverband Wenzenbach informiert:

Nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, den Härtebereich (nach der angegebenen Tabelle) sowie das Ergebnis der physikalischen, physikalisch-chemischen und chemischen Untersuchung des Trinkwassers bekannt zu geben.

Härtebereich	Härtestufe (mmol/l)	Härte (dH)	Härte
I	weich	8,4	< 1,5
II	mittel	8,4 - 14	1,5 - 2,5
III	hart	> 14	> 2,5

Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei hartem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Wasch- und Reinigungsmittel benötigt, um einen gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

Nach den Untersuchungsergebnissen von 2009 hat das vom Zweckverband Wenzenbach gelieferte Wasser folgende Eigenschaften:

1) Härtegrad:

Die Wasserhärte des Wasserzweckverbandes Wenzenbach liegt bei **2,82 mmol/l** entspricht **15,8 ° dH** und ist damit in dem vom Waschmittelgesetz festgelegten Härtebereich 3 (hart).

Für die Dosierung von Waschmittel wird empfohlen, die für den Härtebereich „hart“ angegebene Menge nicht voll auszuschöpfen, sondern eine Dosierung zwischen dem Bereich „hart“ und „mittel“ zu wählen.

2) Nitrat: **14,0 mg/l**

3) Fluorid: **0,25 mg/l**

4) ph-Wert: **7,5**

Stoffe zur Pflanzenbehandlung und Schädlingsbekämpfung PBSM konnten nicht nachgewiesen werden. Ebenso entsprechen die untersuchten Wasserproben bezüglich ihrer mikrobiologischen Beschaffenheit den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Die Wasserqualität der beiden Brunnen entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung und ist auch für die **Zubereitung von Säuglingsnahrung** geeignet.

Die einzelnen Ergebnisse der Untersuchungsparameter können im Büro des Wasserzweckverbandes oder im Wasserwerk eingesehen werden.

Deponie Posthof endgültig geschlossen

Abfallberatung des Landkreises nennt alternative Entsorgungsmöglichkeiten

Die Deponie Posthof des Landkreises Regensburg ist seit 24. Juni 2009 endgültig geschlossen. Wie sich bereits in den Wochen zuvor abgezeichnet hatte, musste die Deponie nahe Pentling aus Kapazitätsgründen vorzeitig den Betrieb einstellen.

Private Selbstanlieferer können ihre Eternitabfälle künftig zur Deponie Spitzberg (Gemeindebereich Ergolding) des Landkreises Landshut bringen. Die Ablagerungsgebühr beträgt derzeit 95 Euro je Gewichtstonne. Kleinmengen von Asbestzementabfällen können aber auch ortsnah bei gewerblichen Abfalltransportfirmen abgegeben werden. Fachbetriebe des Dachdecker- und Zimmererhandwerks mit entsprechender Fachkunde übernehmen auch die Entsorgung der Asbestzementabfälle ihrer Baustellen. Auskünfte über Annahmestellen bzw. Abfalltransportfirmen sowie die jeweiligen Anlieferbedingungen erteilen die Mitarbeiter der Abfallberatung des Landkreises, Helmut Niggel, Telefon 0941/4009-348, Gerda Bauer, -368 oder Peter Kühn -316.

Fotowettbewerb

„Wohnen im Regensburger Land“

Mit der Kamera durch den Landkreis

Alle Hobbyfotografen und Profis sind aufgerufen, die schönsten Fotos zum Thema „Wohnen im Regensburger Land“ an das Landratsamt zu senden. Hauptgewinn ist ein 4-Gänge Menü in der Schloßwirtschaft Heitzenhofen für zwei Personen im Wert von 70 Euro. Der zweite und dritte Sieger erhalten je eine SD-Speicherkarte (4 MB) im Wert von 15 Euro. Einsendeschluss ist der 31.07.2009. Im Rahmen der Regionaltage des Landkreises vom 25. September bis 4. Oktober werden die schönsten Bilder ausgestellt. Eine fachkundige Jury wird aus den eingesendeten Bildern die Gewinner wählen.



Gehen Sie auf Entdeckungsreise: Der Landkreis hat viele reizvolle Wohnstandorte.

„Der Landkreis Regensburg bietet vielfältige und attraktive Wohnstandorte zu erschwinglichen Preisen“, betont Landrat Herbert Mirbeth. Gerade junge Familien fänden hier genügend Platz zur freien Entfaltung, schnellen Anschluss an das rege Gemeinschaftsleben, eine Vielzahl von Freizeitmöglichkeiten und eine vom Landkreis und den Gemeinden gut entwickelte Infrastruktur.

Diese Bilder werden gesucht

Ziel des Wettbewerbs sei es, die lebenswerte Vielfalt der Wohnqualität im Landkreis auf Bildern festzuhalten. „Gehen Sie mit der Kamera auf Ihre ganz persönliche Entdeckungsreise durch das Regensburger Land und fangen Sie die vielen schönen Motive rund um das Thema Wohnen mit dem Objektiv ein“, ruft der Landrat zur Teilnahme am Wettbewerb auf. Ob Neubau oder Altbau, Außen- oder Innenansicht, Ausschnitt oder Gesamtansicht: Die Bilder dürfen auch einmal ungewöhnliche Perspektiven zeigen. „Beziehen Sie beispielsweise Gärten als erweiterten Wohnbereich mit ein und nehmen Sie auch Menschen, die in den Häusern und Wohnungen leben, mit auf Ihre Bilder“, so Markus Roth, Leiter des Projekts beim Landratsamt: „Schicken Sie uns nicht nur klassische Ansichten, sondern experimentieren Sie mit den Motiven.“ Alle Bilder, die das Thema treffen und im Landkreis Regensburg aufgenommen wurden, werden in den Wettbewerb mit aufgenommen.

Hinweise zur Teilnahme

Senden Sie Ihre Fotos (hoch- oder querformatig) an gewinnspiel@landratsamt-regensburg.de. Insgesamt dürfen maximal 3 Bilder pro Teilnehmer eingesandt werden. Die Teilnahme ist aus organisatorischen Gründen nur per E-Mail möglich.

Die Aufnahmen sollen in bestmöglicher Qualität (mindestens 4 Megapixel Auflösung) eingesandt werden. Die Datenformate JPG und TIF sind erlaubt. Geben Sie bei Ihrer E-Mail Ihren Vor- und Nachnamen, Adresse, Telefonnummer, Ihr Geburtsdatum und eine kurze Bildbeschreibung an. Bei Teilnehmern unter 18 Jahren müssen die Erziehungsberechtigten einwilligen. Weitere Informationen zum Fotowettbewerb und zu den Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.landkreis-regensburg.de.

Landratsamt Regensburg, Pressestelle

Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg

Telefon 0941/4009-414

Telefax 0941/4009-288

e-mail: pressestelle@landratsamt-regensburg.de

Hör- und Sprachtest für Kinder

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“

Termine für 2009/10:

30.10.2009 **10.12.2009**

07.01.2010 **11.02.2010**

04.03.2010 **18.03.2010**

06.05.2010 **22.07.2010**

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von Frau Tiemann-Rauscher, einer am Institut für Hörgeschädigte in Straubing beschäftigten Lehrerin, durchgeführt.

Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos!

Um eine telefonische Anmeldung beim Gesundheitsamt wird gebeten, Tel.: 0941 / 4009 - 883.

Anmeldung zur UnternehmerSchule 2009

Kostenfreie Seminarreihe für Existenzgründer und Jungunternehmer

Ab 29. September 2009 bietet die Wirtschaftsförderung des Landkreises Regensburg in Kooperation mit der Hans-Lindner-Stiftung, der Industrie- und Handelskammer Regensburg sowie der Handwerkskammer Niederbayern/Oberpfalz erneut die kostenfreie Seminarreihe „UnternehmerSchule“ an. Unterstützt von Partnern aus der Wirtschaft will die Seminarreihe an fünf Abenden über wichtige Themengebiete rund um die Selbständigkeit, Betriebsnachfolge usw. informieren. Praxisnahes Wissen wird dabei von kompetenten Beratern vermittelt.

Die Veranstaltungen finden jeweils von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr im Großen Sitzungssaal des Landratsamts Regensburg, Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg statt. Die **Themen im Einzelnen:**

29. September: Von der Idee zum Produkt

6. Oktober: Vom Produkt zum Markt

13. Oktober: Vom Markt zum Firmenaufbau

20. Oktober: Vom Firmenaufbau zu den Planzahlen

27. Oktober: Von den Planzahlen zur Wirklichkeit

Im Anschluss an die Seminarreihe wird ein „Aufbauseminar zur Betriebsübernahme“ (3. November 2009) angeboten, das sich hauptsächlich an Betriebsnachfolger und Übernahme-Interessierte richtet.

Anmeldungen - auch für einzelne Abende - sind ab sofort möglich. Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Wirtschaftsförderung des Landkreises, Maria Politzka, Telefon 0941/4009-373 oder German Sperlich 0941/4009-593,

E-Mail: wirtschaft@landratsamt-regensburg.de oder unter www.landkreis-regensburg.de (Regionales & Wirtschaft).

Landratsamt Regensburg

- Pressestelle -

E-mail: pressestelle@landratsamt-regensburg.de



Die schönsten Baugebiete im Landkreis!

Energie sparen, aber richtig!

Besser leben im Regensburger Land

26. Sept. 2009 10.30 - 16.00 Uhr

Von Förderprogrammen profitieren!

Günstiger finanzieren!

Besuchen Sie den Infotag zum Auftakt der Regionaltage '09 im Landratsamt Regensburg Altmühlstraße 3 www.regionaltage.landkreis-regensburg.de

Johanniter wählen neue Regionaljugendleitung

Im Rahmen ihres Regionaljugendtages hat die Johanniter-Jugend des Regionalverbands Oberpfalz die Regionaljugendleitung neu gewählt.

Die rund 60 Jugendlichen im Alter von sechs bis 14 Jahren bestätigten Jacqueline Heubl aus Steinberg im Amt der Regionaljugendleiterin der Johanniter. Stellvertreterinnen wurden Monika Heubl und Melanie Hamm von der Johanniter-Jugend Regensburg/Wenzenbach. Weitere Mitglieder der Regionaljugendleitung sind Markus Heubl (Schwandorf), Kathrin Stuber (Wenzenbach) und Nadine Eichinger (Schwandorf).



Die neue Regionaljugendleitung der Oberpfälzer Johanniter (von links): Jacqueline Heubl, Monika Heubl, Nadine Eichinger, Markus Heubl, Melanie Hamm und Kathrin Stuber (unten).

Foto: Johanniter

Die Johanniter haben in der Oberpfalz derzeit fünf Jugendgruppen mit über 150 aktiven Jugendlichen. In Schwandorf und Regensburg ist jeweils eine weitere Gruppe geplant. Im Jahr 2009 hat die Jugendgruppe der Hilfsorganisation das Ziel, weitere Jugendgruppenleiter und Mitglieder zu gewinnen. Zudem soll der von der Jugend betreute Bereich Schulsanitätsdienst weiter ausgebaut werden. Derzeit bauen die Johanniter Schulsanitätsdienste auf in Regenstauf, Schwarzenfeld, Waldsassen und Schwandorf.

Regionaljugendtag der Johanniter-Jugend begeisterte Kinder

Spiele, Spaß und gute Laune waren angesagt beim Regionaljugendtag der Johanniter. Die Mitglieder der Johanniter-Jugend aus der gesamten Oberpfalz waren in Wenzenbach zu Gast zu gemeinsamen Aktivitäten.

„Ziel der Veranstaltung ist ein gemeinschaftliches Erlebnis für die Jugendlichen, sich bei verschiedenen Aktivitäten kennen zu lernen und auszutauschen“, so Martin Lehmann, Regionalvorstand der Johanniter. Johanniter-Jugendgruppen aus den Landkreisen Regensburg und Schwandorf kamen zu diesem Zweck am eigens dafür vorbereiteten Sportplatz der Hauptschule zusammen. Dort waren sie gefordert, in verschiedenen Disziplinen um die heiß begehrten Preise gegeneinander anzutreten.

So war Schnelligkeit gefordert beim Schubkarrenrennen, Teppichfliesenlauf und Hüpfballcontest, während Geschicklichkeit beim Torwandschießen und beim Trageparcours gefragt waren. Sichtlich Vergnügen bereitete die etwas andere Disziplin, der Teebeutelweitwurf, während beim obligatorischen Erste-Hilfe-Test das in den Gruppenstunden Gelernte gezeigt werden konnte.

Neben den Wettkämpfen wurde auch für das passende Rahmenprogramm gesorgt. Hier war nach der Hüpfburg das Wundenschminken der große Renner bei den Kids. Als Verpflegung gab es für alle Bratwürste, Krapfen und Popcorn in unzähligen Beuteln.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(Wochenende/Fiertag)

Tel.: 01805191212

Rettungsdienst

Tel.: 19222

Rückbildungskurs

Jeden Dienstag um 19.45 Uhr findet fortlaufend ein Rückbildungskurs statt für Frauen, die innerhalb der letzten 3 Monate entbunden haben. Anmeldung und Beratung bei Hebamme Sonja Jindra, Telefon 09407/958188.

Geburtsvorbereitende Akupunktur

Jeden Dienstag um 17 Uhr findet eine geburtsvorbereitende Akupunktur statt. Anmeldung und Beratung bei Hebamme Sonja Jindra, Telefon 09407/958188.

Geburtsvorbereitungskurs

Am Dienstag, 04. August startet um 18 Uhr der nächste Geburtsvorbereitungskurs für werdende Mütter. Anmeldung und Beratung bei Hebamme Sonja Jindra, Telefon 09407/958188. (msr)

Martin Lehmann freute sich über den tollen Erfolg des Johanniter-Jugendtages: "Die verantwortlichen Jugendgruppenleiter um Jacqueline Heubl haben die Veranstaltung seit Januar vorbereitet. Ich bin voll des Lobes für das Team und möchte mich herzlich für das große Engagement bedanken".



Spiel, Spaß und Freude pur beim Regionaljugendtag der Johanniter

Foto: Melanie Hamm, Johanniter

Für die Teilnehmer bleibt die Erinnerung an einen gelungenen Tag, verbunden mit dem Wunsch nach einem gemeinsamen Wiedersehen beim Regionaljugendtag im nächsten Jahr.

Blaulicht im Rückspiegel – was tun?

Richtiges Verhalten im Stau kann Unfälle vermeiden und Leben retten

Zu Beginn der Urlaubszeit steigt das Verkehrsaufkommen und damit auch die Unfallgefahr auf den Straßen. Das richtige Verhalten der Verkehrsteilnehmer, die von einem Einsatz der Rettungsdienste, der Polizei oder der Feuerwehr betroffen sind, kann hier entscheidend sein. Denn viele wissen nicht, wie sie bei Blaulicht und Martinshorn richtig reagieren sollen. Oft werden die Rettungsfahrzeuge blockiert, häufig werden auch beim gut gemeinten, aber überhasteten Versuch, Platz zu schaffen, weitere Unfälle riskiert. Unter solchem Fehlverhalten leiden sowohl die Retter, als auch die Unfallopfer, die auf schnelle Hilfe warten müssen.



Bei Unfällen zählt oft jede Sekunde. Richtiges Verhalten im Straßenverkehr ermöglicht den Rettern schnelles und sicheres ankommen
 Foto: Bert Löwenherz

Martin Ederer, Lehrrettungsassistent der Johanniter, hat schon oft solche Situationen erlebt: "Am Wichtigsten ist es, sich erst einmal ruhig und besonnen zu orientieren, wenn Blaulicht oder

Martinshorn bemerkt werden. Woher kommen die Signale? In welche Richtung bewegen sich die Fahrzeuge und wie viele sind es? Vorsicht beim Platz schaffen: Immer den Blinker setzen, um Einsatzfahrzeugen anzuzeigen, in welche Richtung man ausweichen will, dabei auf andere Verkehrsteilnehmer achten."

Die Johanniter und der ADAC empfehlen die Beachtung der folgenden Regeln:

- * Bei einspurigen Fahrbahnen gilt grundsätzlich: an den rechten Fahrbahnrand fahren.
- * Bei entgegenkommenden Einsatzfahrzeugen nach rechts ausweichen, das Tempo verringern und ggf. anhalten.
- * Gelangt ein Einsatzfahrzeug auf gleiche Höhe, Geschwindigkeit verringern und ein Einscheren ermöglichen.
- * Auf Fahrbahnen mit zwei oder mehr Spuren je Richtung fahren die linken Fahrzeuge nach links, alle weiteren Fahrzeuge nach rechts - also auch diejenigen, die auf der mittleren Spur fahren.
- * Ein vor einer roten Ampel haltendes Fahrzeug darf im Zuge des Ausweichens nach rechts auch über die Haltelinie fahren, wenn es der Verkehr zulässt. Schon ein Meter kann nachfolgenden Fahrzeugen das Rangieren ermöglichen und dem Einsatzfahrzeug so freie Fahrt bieten.
- * Für Fußgänger und Radfahrer gilt ebenfalls: Vorfahrt für die Retter! Sie müssen Einsatzfahrzeuge passieren lassen und dabei auf eigene Vorrechte verzichten.

**Wichtige Rufnummern
und Öffnungszeiten**

Notrufnummern

Polizeiinspektion Regenstauf	09402/93110
Polizei-Notruf (nur in dringenden Fällen).....	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst	
Wochenende/Fiertage.....	01805-191212
Johanniter-Unfall-Hilfe	3000
e.on Störungsdienst	0180-4192091
REWAG	0941/601-0
Wasserzweckverband (Wasserwerk)	2391
Abwasserzweckverband (für Störfälle)	09402/784674

Öffnungszeiten Kompoststelle Grabenbach

- Samstag, den 01. August 2009 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- Samstag, den 08. August 2009 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- Samstag, den 22. August 2009 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- Samstag, den 29. August 2009 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof

- Dienstag.....9 bis 12 Uhr
- Donnerstag
- Samstag.....9 bis 14 Uhr



WENZENBACH Kindergartennachrichten

Spaß auf der Straß': Mit Sicherheit

Vielen Dank an die Sponsoren

Mit der Aktion „Spaß auf der Straß': Mit Sicherheit“ bat der Verein für Verkehrserziehung Deutschland e.V. die Geschäftswelt um Unterstützung. Ziel dieser Aktion ist es, unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer mit einem pädagogisch speziell ausgerichteten Verkehrserziehungsbuch dabei zu unterstützen, die Gefahren und Regeln im Straßenverkehr zu lernen.

Der Verein bedankt sich im Namen der Kinder in Wenzenbach bei folgenden Sponsoren:

- Steuerkanzlei Claudia Schertler
- Zahnarztpraxis Dr. Renate Koller

Nähere Informationen über den Verein:

Verein für Verkehrserziehung Deutschland e.V.
Silberburgstraße 119 A, 70176 Stuttgart
Tel. 0711 / 664 55 03 - FAX 0711 / 664 55 12
www.vfv-deutschland.de

WENZENBACH Gemeindebücherei

Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag9 bis 12 Uhr
Dienstag und Freitag14 bis 18 Uhr

WENZENBACH Vereine und Verbände



Obst- und Gartenbauverein Wenzenbach

Veranstaltungshinweis für August 2009

15.08.2009, 14.00 Uhr Sommertreff im „Albert-Plagemann Kreislehrgarten“ in Regenstauf, Willkommen sind alle Gartenfreunde

Sportverein Wenzenbach

Spendenübergabe zum Benefizspiel

Im Rahmen des 60 jährigen Gründungsfestes des Sportvereins Wenzenbach veranstalteten die Alten Herren ein Freundschaftsspiel gegen die Traditionsmannschaft des SSV Jahn Regensburg. Ca. 400 Zuschauer sorgten für das nötige Flair rund um den Sportplatz, wo der SSV Jahn das Spiel dominierte und verdient mit 4:0 gewann. Die Zuschauer honorierten die von Rudolf Sänger und Bernhard „Jack“ Lang toll organisierte Veranstaltung mit 1100,- EUR Spendengelder, die dem Sozialpädagogischen Zentrum St. Leonard in Regensburg zu Gute kamen. Das Bild zeigt die Spendenübergabe an Hugo Froschhammer vom Sozialpädagogischen Zentrum St. Leonard. Von links 2. Vorsitzenden Gerhard Bäuml, Hugo Froschhammer, Fußballabteilungsleiter Thomas Jobst und 1. Vorsitzenden Werner Schüssel.



FOTO: SV Wenzenbach

Wenzenbacher Brett!

Hallo liebe theaterinteressierte Wenzenbacher, das Wenzenbacher-Brett! braucht dringend männliche Verstärkung jeder der Freude am Theaterspielen hat, ist bei uns herzlich Willkommen.

Anfragen bitte an Hannelore Doleschal, 1. Vorsitzende, Tel. 09407 / 812802 oder 0170 / 5285814.

IMPRESSUM

Amtsblatt

der Gemeinde Wenzenbach

Das Amtsblatt der Gemeinde Wenzenbach erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.



Herausgeber, Druck und Verlag:

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
(p.h.G.: E. Wittich)
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim
Telefon 09191/7232-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde
Wenzenbach Josef Schmid,
Hauptstraße 40, 93171 Wenzenbach.

Verantwortlich für den sonstigen

redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne
in VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

Im Bedarfsfall sind Einzel Exemplare zum Versand außerhalb des Verbreitungsgebietes über den Verlag zum Preis von 0,40 Euro

zzgl. Versandkostenanteil zu beziehen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder der redaktionell Verantwortlichen wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann höchstens Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Zweifamilienhaus gesucht!

Suche ZFH im Raum Regensburg ab Bj. 1970, mind. 180 m² Wfl. Tel. 0941/4616360 oder 0171/5435231



Direkt gebucht - Direkt gespart

Bulgarien/Goldstrand



**8-tägig
4-Sterne-Hotel
inkl. Halbpension**
ab € 299,-
pro Person

Hotel Lilia

Ihr Urlaubsort: Goldstrand

Das renommierteste Seebad Bulgariens besticht durch eine herrliche Strandpromenade sowie zahlreiche Cafés, Restaurants und vielfältige Einkaufsmöglichkeiten. Der feinkörnige Sandstrand lädt mit seiner etwa 3,5 km Länge zum Sonnenbaden und Erholen ein. Über Fremdanbieter werden abwechslungsreiche Wassersportmöglichkeiten angeboten. Der Flughafen von Varna ist ca. 20 km entfernt.



Zimmerbeispiel

Ihr 4-Sterne-Hotel: Hotel Lilia (Landeskategorie)

Die familienfreundliche Hotelanlage liegt in erster Strandreihe, das Ortszentrum befindet sich in etwa 500 m Entfernung. Das Hotel bietet Empfangshalle, Mietsafes, Restaurant und Lobbybar, Sky-Bar mit herrlichem Panoramablick, Internetecke und Souvenir-geschäft. Die Gartenanlage verfügt über einen Swimmingpool mit integriertem Kinderbecken und großer Sonnenterrasse (Liegen, Schirme, Auflagen und Badetücher inklusive) sowie Pool-/Snackbar mit Sitzterrasse. Ein weiterer Pool befindet sich auf der Dachterrasse (Mai - Oktober geöffnet, von Juni bis August ca. € 5,- Eintritt pro Person/Tag inklusive Liegen, Schirme,

Auflagen und Badetücher). Das Sport- und Freizeitangebot besteht aus Beachvolleyball (ohne Gebühr), Tischtennis, Billard, Fitnessraum, Sauna, Massage, Solarium und kosmetischen Behandlungen (alles gegen Gebühr). Die **Doppelzimmer** (ca. 20 m², Belegung min. 1 Vollzähler/max. 2 Vollzähler + 1 Kind bis Ende 14 Jahre) sind ausgestattet mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Klimaanlage, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Sitzgruppe und Balkon.

Hotel- und Freizeiteinrichtungen teilweise gegen Gebühr.

Inklusivleistungen

- Charterflug mit Air VIA (oder gleichwertig) nach Varna und zurück
- Zug zum Flug 2. Klasse inklusive ICE-Nutzung
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- 7 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel Lilia (Landeskategorie)
- Unterbringung im Doppelzimmer
- Halbpension
- Deutschsprachige Reiseleitung vor Ort
- Reisepreissicherungsschein

Kinderermäßigung/-festpreis

Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern gilt für 1 Kind bis Ende 1 Jahr 100 % Ermäßigung und von 2 bis Ende 14 Jahre ein Kinderfestpreis von € 199,- für den gesamten Aufenthalt.

Wunschleistung pro Person/Woche

- Aufpreis Doppelzimmer zur Alleinbelegung € 169,-



Termine und Preise 2009 pro Person in €
Reise-Code: **BLG004**

Abflughafen	Frankfurt	Hannover
Flughafenzuschlag	21,-	0,-
Preise	Termine	
Saison A		28.09.*01.10.*
8-tägig 299,-		
15-tägig 449,-		
Saison B	13.09.*	14.09. 17.09. 21.09.*
8-tägig 369,-		
15-tägig 519,-		
Saison C		07.09. 10.09.
8-tägig 399,-		
15-tägig 599,-		
Saison D	23.08.*	31.08.
8-tägig 429,-		
15-tägig 679,-		
Saison E		24.08. 27.08.
8-tägig 499,-		
15-tägig 749,-		
Saison F		17.08. 20.08.
8-tägig 549,-		
15-tägig 799,-		

*Dieser Termin ist nur 8-tägig buchbar.
**Dieser Termin ist nur 15-tägig buchbar.
Weitere Flughäfen buchbar.

Direkt gebucht - Direkt gespart



Veranstalter: **Berge & Meer Touristik GmbH, 56578 Rengsdorf.** Änderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung sowie Aushändigung des Sicherungsscheins wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises (mind. € 25,- p.P.) fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Reiseantritt zu leisten.

91.1470

Schnell anrufen und buchen:

Wir sind täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr für Sie da!

Kennziffer: 121/200 (bitte bei Buchung angeben)

Ihr Reiseteléfono

(€ 0,14/Min. aus dem deutschen Festnetz, abweichende Mobilfunknetzpreise möglich)

0 180 5/68 20 00

www.wittich-verlag.de

Digital ist optimal

Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim
www.wittich.de



Information für die digitale Übertragung von **Anzeigen** - Druckunterlagen an den Verlag.

➤ **Übertragung mit E-Mail:** anzeigen@wittich-forchheim.de

➤ **Programm Voraussetzungen mit denen digitale Daten bearbeitet, bzw. weiterverarbeitet werden können:**

Programme:
Adobe Acrobat bis Version 6.0
Adobe Illustrator bis Version CS 3
Adobe Photoshop bis Version CS 3
Adobe InDesign bis Version CS 3
QuarkXPress bis Version 6.5

Microsoft Word: Bei Word-Dateien ist darauf zu achten, dass bei Farbanzeigen keine Separationen erstellt werden können, d.h. Word-Dateien können nur in Graustufen belichtet werden.

Empfohlene Datenträger: CD, DVD, USB-Stick

Anzeigen im Format QuarkXPress, Adobe Photoshop und EPS- und TIF-Dateien werden bearbeitet und bei Gegebenheit auch geändert. Schriften müssen mitgeliefert oder in Zeichenwege (Pfade/Kurven) umgewandelt werden. Es können auch Acrobat-PDF-Dateien mit inkludierten Postscript-Fonts geschickt werden (keine True-Type-Schriften).

Damit Farbauszüge nicht korrigiert werden müssen, sollten Anzeigen mit Zusatzfarben im CMYK-Modus (Cyan-Magenta-Yellow-Black) angelegt werden.

Folgende Voraussetzungen bei Bildvorlagen sind zu beachten:
36er Raster, 10% im Licht und 85% in der Tiefe.

➤ **Bitte beachten:**

Zu jeder digitalen Übertragung benötigen wir einen Bestellauftrag und einen verbindlichen Ausdruck der Anzeige an Ihren zuständigen Außendienstmitarbeiter oder per Fax an folgende Fax-Nr. (0 91 91) 72 32 28

span. Frauenname	↘	nicht quer	↘	Lehre vom Licht	Schleimhautentzündung	↘	Betttuch	↘	Möbelstück zum Ausruhen	ausgezeichnet, prächtig	Pfahl	↘	Sammlung von Schriftstücken	plötzl. Muskelverspannung	↘	alkohol. Getränk	Bodenfläche	Meistergrad beim Judo
südamerikanische Lamaart	▶						Abk.: Inhaber	▶			Zweirad	▶						
Empfehlung	▶			Hautausschlag					Zugmaschine a. Schienen/Kw.					Austrahlung	▶			
Körperteil im Beckenbereich	▶						bewegliche Verbindung		Wiederholung beim Squash		der Wahrheit entsprechen	▶						
▶				Fischfanggerät										ungebraucht		Abk.: Astrologie		ehem. ital. Währung
Geld-, Kreditinstitut		Schnellzusteller der Post		geistliches Lied	Widerhall		Grautier	▶			plötzliche Idee	▶						
▶							flüssiges Kosmetikum	▶					Fadenverschlingung		nichtswürdiger Mensch			sportlich ungerecht
Abendbrot		schräg, abschüssig	▶						Straßenüberlastung		eiförmig		Lebensweise eines Volkes	▶				
▶					eh. portug. Indienbesitzung		Dickhäuter	▶						Wahlzettelbehälter	▶			
Name Gottes im Islam		folgerichtiges Denken	▶						Produkt aus Sojabohnen		Gewebe mit Wabenmuster			Maß des el. Widerstandes	▶		Pflanzenwelt	tiefe Beseidenheit
▶				Zubereitetes, Arzneimittel		Amtstracht	span. Appetithäppchen	▶					Gasgemisch, Erdhülle		schmalere Weg	▶		
Art, Aussehen, Gestalt		US-Basketball Liga	Spähtrupp, Streife	▶										Eigenzeichnung der Eskimos	▶	erster Generalsekretär der UNO		
▶					ugs.: betrunken		großes Mönchskloster			Vorsilbe: drei	Montur, Dienstkleidung	▶						
hinweisendes Fürwort	weibl. Kurzname		Vokalwechsel (Mz.)	▶							Teufel		Eisenbahn-coupé		privater TV-Sender		Verhältniswort	
▶									Speisegaststätte									
Raumlabor der ESA und NASA		große Eule	polit. Zusammenschluss	▶						kleine Nägel		Informations-einheit (EDV)				fehlgehen		süddt. Butte, Fässchen
▶						Datei (engl., EDV)		Haushaltsplan		ansehnlich	▶							
ein Kinderkartenspiel	Abwesenheitsbeweis		Staat in Afrika		span.: Volksfest							Glied einer math. Formel		Oberbegriff für TV und Presse		griech. Buchstabe		
▶					ein Werk Heines ('... Troll')		Nebenfluss der Rhône			eng vertraut	▶					erwachsener Mensch		Riechorgan
finn. Heißluftbad		Italien in der Landessprache							jmdn. mit einem Auftrag absondern		chem. Grundstoff							
▶					Zeugnis, Bescheinigung						ebenfalls, hinzukommend			Geliebte des Zeus	▶			
chines. Dynastie		kath. Adventsmesse		Kw.: weltweites Computernetz		gewandter Redner		weibl. Staatsangestellte								männl. Wildschwein		pfilerart. Mauerstreifen
▶								sächs. Stadt an der Elbe		Holzfallerwerkzeug		Behrbergungsbetrieb	Nachkomme	▶				
wirres Durcheinander	deutscher Adelstitel		musikalisches Bühnenwerk		gebieten, regieren											Vortrag		Vorhaben, Absicht
▶					österr. Nachrichtenagentur		Staat der USA	▶					Langschwanzpapagei	geripptes Gewebe	▶			
derb, ungehobelt																		
Sprechgesang				griech. Göttin der Weisheit							listenförmige Aufstellung	▶						
▶							Wassersportler	▶							amerik. Schauspieler † (James)	▶		
franz.: Eisen				Name der Europarakte							Straßenlampe	▶						



KFZ-Meisterbetrieb WALZER



**Di. + Do.
Werkstatt-TÜV
Abnahme**

- Verkauf von Neu- und Importfahrzeugen
- Kundendienst mit Mobilitätsgarantie
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Autoverglasung



BOSCH

Servicepartner

- Klima-Service
- Leihwagenvermittlung
- Reifendienst
- Günstige Reifeneinlagerung
- ALTE LEIPZIGER Versicherungs-Agentur

Bräuweg 6 • 93173 Wenzenbach-Roith • Telefon 09407 1806 + 3980 • Fax 3282

Immer gute Fahrt
wünscht Ihre OMV.

OMV Tank- und Autowaschcenter
Marianne Heimerl
Raiffeisenstraße 1
93173 Wenzenbach

Mehr bewegen.



AUTO-MASS GMBH

- zertifizierte
Autoverwertung

Cooperationspartner von
versch. Kfz-Herstellern

- Kfz-Meisterbetrieb

Reparaturen aller Art
Klassikerkno

- An- und Verkauf von :

geb. Fahrzeugen
Unfallautos und Brandschaden
Entsorgung von Altfahrern
mit Verwertungsanzeige

Partner von
calcar

☎ 0941 / 6 77 90
Fax: 0941 / 6 42 57
Internet: www.auto-mass.de
e-mail: mass@auto-mass.de

Rgb.-Gonnorsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenbach

neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile

Im Vergleich: Waschanlage gegen Handwäsche

Nur rund 15 Liter Frischwasser pro Waschgang in einer modernen Anlage nötig

(iPr). Was viele Autofahrer nicht wissen: Auch ökologisch ist die Wäsche auf dem eigenen Hof oder auch an SB-Automaten schädlicher für die Umwelt und sollte daher nur die zweite Wahl sein.

Nur in einem Punkt hat der Putzschwamm die Nase vorn: Das sinnliche Erlebnis einer eigenhändigen Autowäsche kann die moderne Waschanlage nicht ersetzen." Waschanlagen gegen die Handwäsche im Vergleich.

Wasserverbrauch

In Deutschland gehören Wasserrückgewinnungssysteme in Waschanlagen zum Standard. Dadurch reduziert sich der früher notwendige Einsatz von 150 Litern Frischwasser pro Wäsche erheblich. Ein Waschgang verbraucht dort nur noch rund 15 Liter Frisch-

wasser. Das reicht bei der Handwäsche allenfalls für ein erstes Lösen des Schmutzes. 1:0 für die Waschanlage.

Reinigungsleistung

In modernen Waschanlagen sind Kratzer durch die verwendeten Reinigungslamellen längst kein Thema mehr: Sie befreien den Lack schonend vom Dreck. Dagegen schadet eine Handwäsche unter Umständen sogar mehr, als sie nützt: Schmutzpartikel in Waschwämmen wirken auf dem Lack wie Schmirgelpapier und verursachen Kratzer. 2:0 für die Waschanlage.

Waschchemie

Die bei Aral eingesetzte Waschchemie lässt sich bereits heute zu 90 Prozent biologisch abbauen, ein kom-

plexes Filtersystem entfernt sie zudem aus dem Brauchwasser. Institutionen wie die EPEA Internationale Umweltforschung GmbH bestätigen den ökologisch sinnvollen Einsatz von Ressourcen. Zwar sind auch die meisten Reinigungsmittel für die Handwäsche inzwischen überwiegend biologisch abbaubar, doch gelangen die übrigen, giftigen Bestandteile ungefiltert in den Boden. 3:0 für die Waschanlage. Das sinnli-

che Erlebnis der eigenhändigen Handwäsche kann die Waschanlage dagegen kaum ersetzen. Zumindest für Autofahrer mit einer innigen Beziehung zu ihrem Fahrzeug ein Argument für die Handwäsche. Dennoch bleibt das Endergebnis eindeutig: 3:1 für die Waschanlage.





So wandlungsfähig sollte ein Kinderzimmer sein: Wenn die Kinder größer werden, wandelt sich das Zimmer vom Spielraum zur Studierstube.

Foto: Knauf-interPress

Computer statt Hüpfburg

(iPr). Zu Beginn eines neuen Schuljahres wird vielen Eltern bewusst, wie schnell die eigenen Kinder groß werden. Das Kinderzimmer verliert zunehmend die Funktion als Raum für Spielsachen und wandelt sich langsam, aber sicher zu einem Rückzugsraum fürs Lernen.

Damit ändern sich auch die Anforderungen an Größe und Ausstattung: Hüpfburg und Legokisten müssen zugunsten von Schreibtisch und Computer weichen, der Raum wird anders gestaltet und aufgeteilt.

Günstig und schnell

Während man es sich wegen des erheblichen Aufwandes früher zweimal überlegte, neue Wände einzuziehen, ist das heute kein Problem mehr. Bei der Trockenbauweise mit Gipsplatten ist ein rascher Baufortschritt bei gleichzeitig geringem Werkzeugbedarf möglich. Hierzu wird lediglich eine Unterkonstruktion benötigt, auf die die Platten aufgeschraubt werden – und fertig. Alles geschieht ohne großen Schmutz verursachende Bauarbeiten. Auch die anschließende erforderliche Verspachtelung der Fugen zwischen den einzel-

nen Gipsplatten stellt heutzutage keine Schwierigkeit mehr dar. Gerade dies war früher ein großes Problem und ließ auch geübte Heimwerker schon mal verzweifeln.

Wände in zwei Schritten

Nach dem Errichten der Wände werden die Fugen mit der Spachtelmasse verschlossen. Dieses Material zeichnet sich durch ein hohes Haftvermögen aus und trocknet zügig, was die Weiterverarbeitung erheblich vereinfacht. Damit ist schon mal eine stabile Grundverspachtelung geschaffen, die den nächsten Schritt nur kurze Zeit später ermöglicht: das Auftragen der Endverspachtelung.

Die gebrauchsfertige Spachtelmasse wird einfach mit einer Traufel aufgebracht und glatt abgezogen. Wer dabei sauber arbeitet, kann sich sogar die unangenehme Arbeit des Schleifens komplett sparen. Wenn doch noch Überstände geschliffen werden müssen, kann dies mit herkömmlichem Schleifpapier geschehen. Nach getaner Arbeit stehen die Wände nun sauber und glatt zur weiteren Behandlung bereit.

Mehr Informationen dazu gibt es bei den Profis im Baumarkt.



Gartenfreude ohne Flecken

(iPr). Der eigene Garten liegt nach einer Trendstudie der PlanetHome AG auf der Liste der Wohnwünsche der Bundesbürger weit oben.

Immer mehr Deutsche bauen Obst sowie Gemüse biologisch an und freuen sich an einer reichhaltigen Ernte dieser gesunden und vitaminreichen Kost. Doch fällt eine Pflaume, Kirsche, Himbeere oder Tomate zu Boden, hinterlässt dies unansehnliche und vor allem hartnäckige Spuren auf Gartenwegen, Terrassen und Balkonen.

So sehr die Hausfrau in ihrer Trickkiste kramt und so viele der handelsüblichen Reiniger sie auch ausprobiert, meist lassen sich diese Flecken ohne dauerhafte Beschädigungen des Bodenbelags nicht mehr entfernen. Die Flüssigkeit aus Obst und Gemüse dringt auf saugfähigen Untergründen rasch und tief in die Poren ein.

Ist sie einmal eingetrocknet, hilft meist nur noch ein tiefenwirksamer Spezialreiniger wie beispielsweise der „Lithofin MN Außenreiniger“. Seine bleichenden Aktivsubstanzen lösen in wenigen Minuten Reaktionen aus, welche die Farbstoffmoleküle nachhaltig zersetzen.



Im Sommer wird der Garten zum zweiten Wohnzimmer, in dem es wie in den Innenräumen sauber und rein sein soll.

Foto: Lithofin-iPr

Gartenarbeit nicht ohne Gefahr

(iPr). Wer einen eigenen Garten besitzt, kann sich glücklich schätzen.

Viele Menschen finden dort den idealen Rückzugsort vom Alltagsstress. Allerdings gibt es zwischen den Beeten immer etwas zu tun. So heißt es gerade im Frühjahr und Sommer: Ärmel hochkrempeln und ran an die Gartenarbeit. Die Liste der Tätigkeiten ist lang: Hecken schneiden, Äste stutzen, Blumen gießen, Unkraut jäten, Rasen mähen. Einfache, banale Tätigkeiten? Mitnichten – jeder dritte Befragte einer aktuellen TNS-Emnid Studie sieht die Gefahr, sich eine Prellung zuzuziehen, am ehesten bei der Gartenarbeit.

Schnell ist man über eine Wurzel gestolpert oder mit dem Knöchel umgeknickt.

Immer die richtige Dosis

Auch wenn man nicht gleich einen Arzt benötigt, sollte man auch kleinere Verletzungen ernst nehmen und möglichst schnell behandeln. Besonders gut eignen sich natürliche Wirkstoffe, da hier keine Gefahr einer Überdosierung besteht. Der erfahrene Mediziner Dr. med. Rudolf Ziegler empfiehlt bei Prellungen, Stauchungen und Blutergüssen: „In diesen Fällen greife ich regelmäßig auf das bewährte Komplexhomöopathikum Traumeel als natürliche Alternative zurück.“ Die optimale Kombination aus Bestandteilen wie Arnika, Eisenhut, Belladonna und Zaubernuss wirkt abschwellend, entzündungshemmend und beruhigend. Zusätzlich sollte man den verletzten Körperteil schnell hochlegen, ruhig stellen und kühlen, damit sich Blutergüsse gar nicht erst entwickeln. Traumeel beschleunigt auch die Abheilung, der Körper kann sich rascher erholen und der Spaß am Gärtnern kann weitergehen.



Jeder dritte sieht die Gefahr, sich eine schmerzhafte Prellung zuzuziehen, am ehesten bei der Gartenarbeit. Foto: Traumeel-iPr

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Natur u. Kunststeinhandel
Minibagger- u. Kleinladerarbeiten

SCHARF

- Gartengestaltung
- Pflasterbau
- Steinbau
- Teichbau
- Zaunbau
- Terrassenbeläge
- Carports und Pergolen
- Pflege- u. Rodungsarbeiten

Mitterfeldweg 13 · 93173 Wenzenbach
Mobil: 0171/438 1704 · Fax 09407/36 95



BIBERGER
ARBEITSBÜHNEN-/STAPLERVERMIETUNG

Wenzenbach-Thanhausen
Scheuerkreuzweg 4b Tel. (094 07) 95 92-44
93173 Wenzenbach Fax (094 07) 95 92-43

Industriegebiet Haslbach
Auerbacherstraße 6 Tel. (0941) 298439-0
93057 Regensburg Fax (0941) 298439-22

...immer oben auf

www.biberger.net · arbeitsbuehnen@biberger.net

Glaserei Hubert Beer

93128 Regenstau
Schneitweger Str. 29
Telefon (0 94 02) 57 09

- NEUVERGLASUNG
- ISOLIERVERGLASUNG
- BLEI- U. MESSINGVERGLASUNG
- GANZGLASAQUARIEN
- SPIEGEL
- SCHNELLREPARATUR



Wir nehmen Service wirklich!

FUCHS

HEIZUNG · SANITÄR
SOLARTECHNIK
KUNDENDIENST

Spitz 7 · 93177 Altmühlthann
Telefon: (0 94 08) 13 83 · Fax: 86 91 98



Möchten Sie im Mitteilungsblatt
WENZENBACH
insерieren?
Tel. 0 91 91 / 72 32-0 | Fax 0 91 91 / 72 32-30



Hebamme
Sonja Jindra

Waldheimweg 16, 93173 Wenzenbach
hebamme.sonja@web.de

Beratung & Terminvereinbarung: Tel. 09407 958188
Ich freue mich auf Ihren Anruf!

- Geburtsvorbereitung
- Akupunktur
- Babymassage
- Nachsorge-Betreuung
- Rückbildungsgymnastik
- Rückbildungsschwimmen

-Anzeige-

125 Mio € Wohnbürgschaften: Jetzt 100.000 kostenlose Mietkautionen für ein Jahr sichern

Gerade die Sommermonate bieten sich in Bayern und Baden-Württemberg für einen Umzug an. Doch so schön die Aussicht auf ein neues Zuhause auch ist, die Kosten für Renovierung, Umzugswagen und die neue Einrichtung reißen oft ein tiefes Loch in die Haushaltskasse. Und dann soll auch noch die hohe Kautions von bis zu drei Monatsmieten in bar hinterlegt werden. Die finanzielle Belastung hält viele Mieter von einem Wohnungswechsel ab – besonders in wirtschaftlich schwierigen Zeiten.



Liquiditätsspritze statt Wirtschaftskrise

Neue finanzielle Spielräume für alle, die ihr Geld nicht mehr in die Barkautions stecken möchten, ermöglicht noch bis zum 20.09. eine Sonderaktion auf www.immonet.de/mietkaution – hier ist die Wohnbürgschaft im ersten Jahr kostenfrei. Anschließend können die Verträge in ein reguläres, kostenpflichtiges Verhältnis übergehen: mit einer Jahresgebühr von fünf Prozent der verbürgten Kautionssumme plus zehn Euro Kontoführungsgebühr. Wer die Kautions dann lieber doch in bar hinterlegen will, kann die Bürgschaftsurkunde einfach zurückschicken. Sparfüchse melden sich jetzt über das Immobilienportal Immonet.de an, denn die Aktion ist zunächst auf ein Gesamtbürgschaftsvolumen von 125 Mio. Euro begrenzt.

Dieses zeitgemäße Verfahren der Deutschen Kautionskasse zur sicheren Deckung privater Mietkautionen funktioniert bankenunabhängig und ohne Bargeld oder andere Sicherheiten – für neue, aber auch bereits bestehende Mietverhältnisse. Noch nie war es für Mieter so unkompliziert, schnell und bequem möglich, eine Bürgschaft für ihre Mietkaution zu bekommen. Der Antrag wird über das Internet gestellt und dauert nur 2-3 Minuten. Sodann wird sofort die Bonität des Antragstellers geprüft und binnen 30 Sekunden entschieden, ob eine Zusage erteilt werden kann.

Alle Informationen: www.immonet.de/mietkaution



Wer den Schlüssel besitzt,
dem gehört die Welt!

NEO-DELPHI.COM
Der Geruch der Angst

Das Orakel der Superreichen mit der Trefferquote von über 90% ist besser geschützt als die sensibelsten Daten von CIA und FBI zusammen. Als es Magaly dennoch gelingt, ins Herz von Neo-Delphi einzudringen, offenbart es seine wahre Macht und schleudert sie in die Vergangenheit, mitten hinein in die blutigen Wirren der französischen Revolution. Doch damit fängt der nervenzerreißende Trip durch Raum und Zeit erst an ...

Der neue Thriller von
Lucas Bahl
432 Seiten,
broschiert,
€ 14,80
ISBN:
978-3-9810906-0-4

Erhältlich in allen Buchhandlungen.

Eine ausführliche Leseprobe finden Sie unter www.neo-delphi.com